

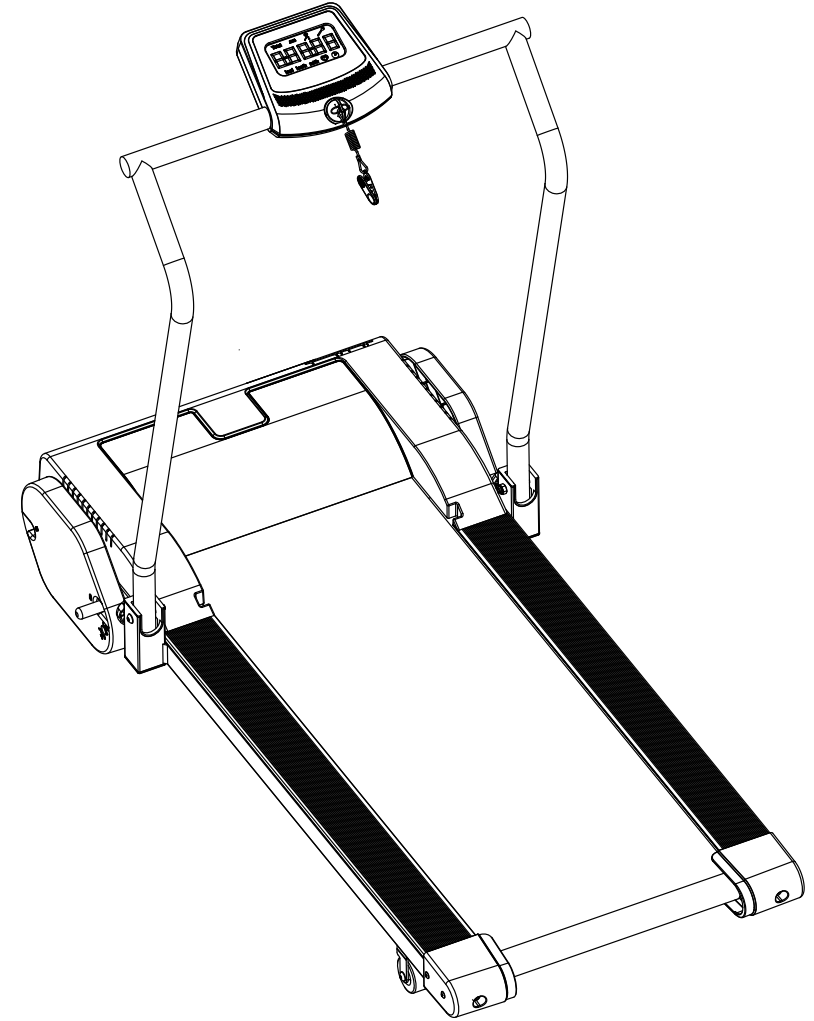
 DOMYOS

WALK'IN

 DOMYOS

WALK'IN

**Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
دليل أصلي يحتفظ به
请保留说明书
請保留原始說明書**



Импортер : ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД
84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3

TURKSPORT Spor Urünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti - Forum Istanbul AVM. Kocatepe Mah.
G Blok No: 1 Bayrampaşa - 34235 Istanbul - Turkey

IMPORTADO PARA BRAZIL POR IGUASPORT CNPJ : 02.314.041/0001-88

合格品 - Réf. Pack : 1295.476

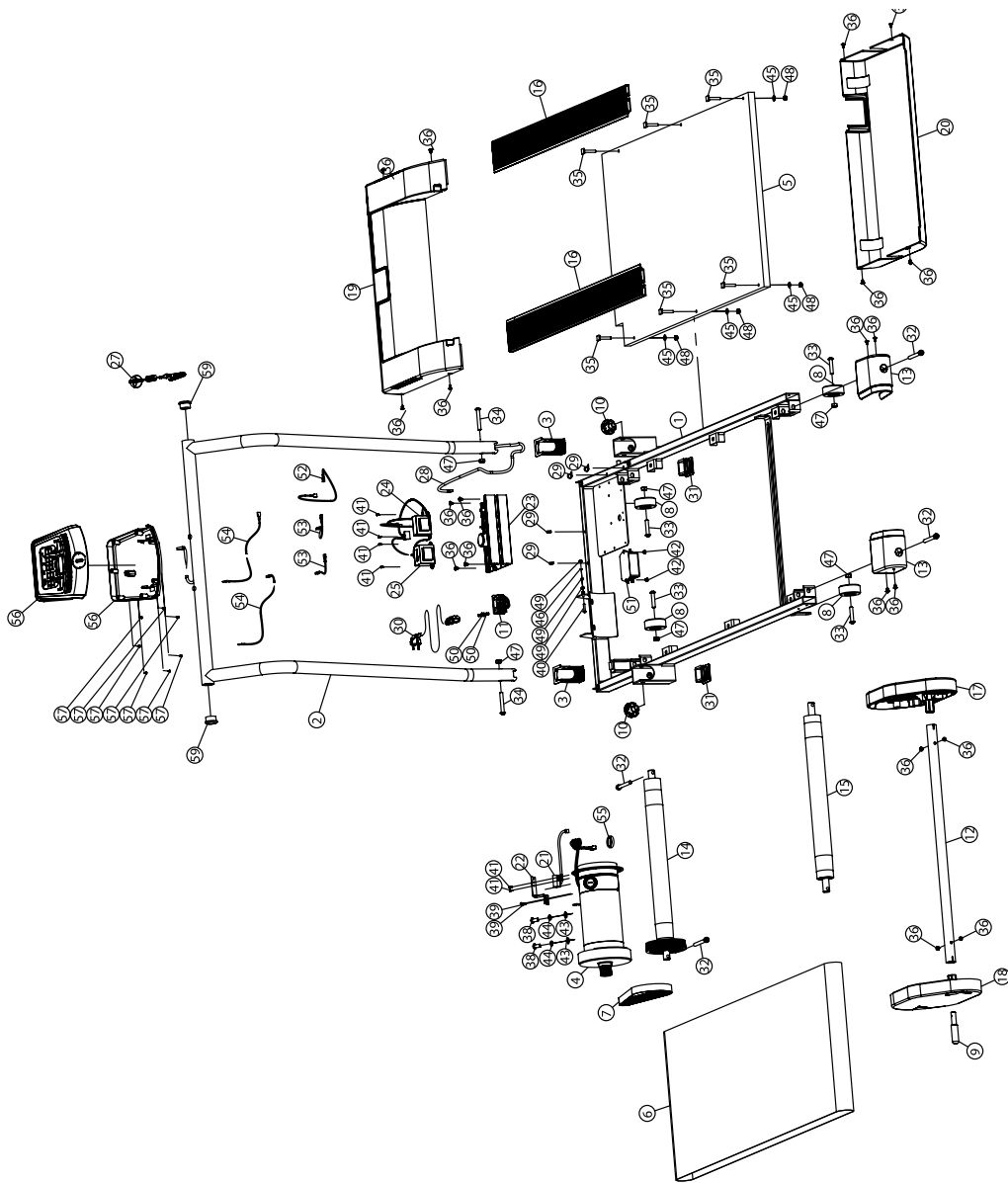
Made in China - Fabricado na China – 中国 制造 - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin

OXYLANE 4, bd de Mons - BP 299
59665 - Villeneuve d'Ascq Cedex
France

www.domyos.com



 DOMYOS



1 Display - Console - Consola - Konsole - Console - Console - Consola - Konsola - Konzol - Компьютер - Consola - Konzole - Konsol - Табло - Konsol - التابلو - 控制台 - 控制面板

2 Safety key - Clé de sécurité - Llave de seguridad - Sicherheitsschlüssel - Chiave di sicurezza - Veiligheidsleutel - Chave de segurança - Klucz zabezpieczający - Biztonsági kulcs - Ключ безопасности - Cheie de siguranță - Bezopasnostní klíč - Säkerhetsnyckel - Обезопасаващ ключ - Güvenlik anahtarı - مفتاح امان - 安全钥匙 - 安全钥匙

3 Handrail - Barre de maintien - Barra de sujeción - Haltestange - Barra di mantenimento - Steunstang - Barra de suporte - Drażek do przytrzymywania - Tartórúd - Поручень - Bară de susținere - Uchycovací tyč - Stödstång - Рамка за хващане - Tutunma barı - قضيب تثبيت - 支撑杆 - 横手握杆

4 Master switch - Interrupteur principal - Interruptor principal - Hauptschalter - Interruttore principale - Hoofdschakelaar - Interruttore principale - Wyłącznik główny - Főkapcsoló - Основной выключатель - Intregripator principal - Hlavní vypínač - Huvudbrytare - Основен бутон за включване/изключване - Ana kumanda anahtarı - قاطع رئيسي - 主开关 - 主開關

5 Treadmill belt - Bande de course - Cinta de correr - Lauffläche - Nastro di corsa - Loopband - Passadeira de corrida - Taśma bieżni - Futófelület - Беговое полотно - Bandă de alergare - Běžící pás - Løpband - Бягаща лента - Koşu bandı - سير مشي - 跑步带 - 跑步毯

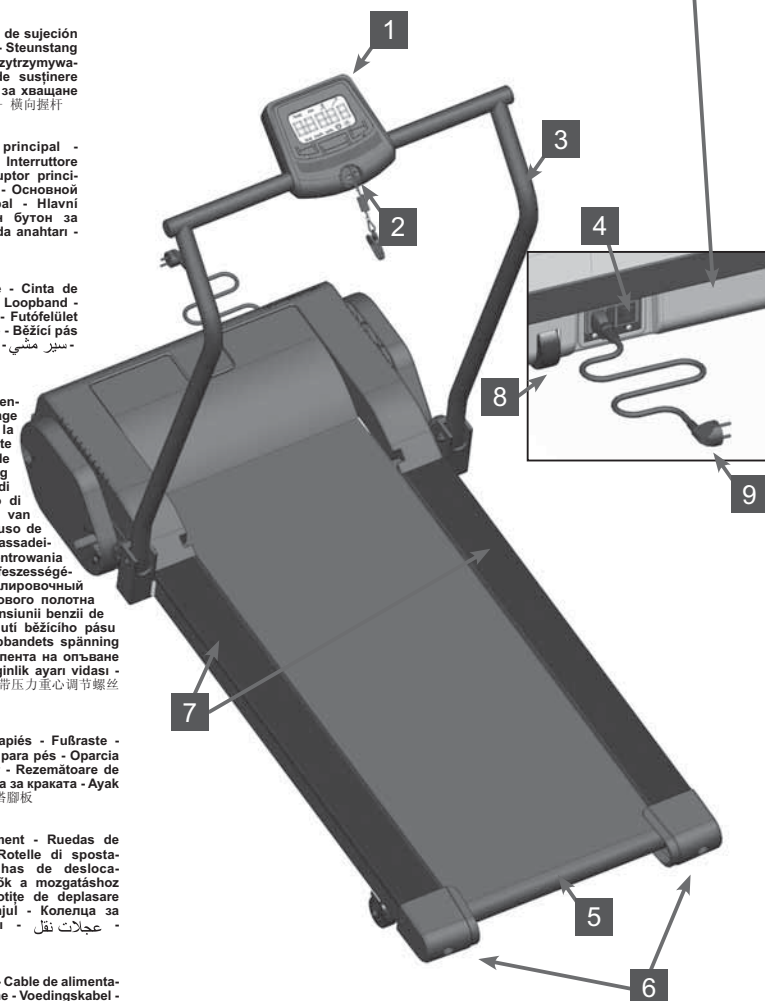
6 Adjusting screw for centring the tension of the treadmill belt - Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course - Tornillo de ajuste para centrar la tensión de la cinta de correr - Stellschraube zur Zentrierung der Spannung der Lauffläche - Vite di regolazione della tensione del nastro di corsa - Instelschroef voor centreren van de spanning van de loopband - Parafuso de ajuste para a centragem da tensão da passadeira de corrida - Šruba regulacyjna do centrowania naprężenia taśmy bieżni - A futófelület feszességének beállítására szolgáló csavar - Регулировочный болт для центровки натяжения бегового полотна - Šrub de reglaré pentru centrarea tensiunii benzii de alergare - Seizovací šroub pro napnutí běžeckého pásu - Inställningsskruv för att ställa in löpbandets spänning - Регулиращ болт за центриране степента на опъване на бягащата лента - Koşu bandı gerginlik ayarı vidası - برغي لضبط تمرکز شد المشاية - 跑步毯張緊度調校螺絲

7 Footrest - Reposapiés - Reposapiés - Fußraste - Poggiatesta - Voetensteun - Descanso para pés - Oparcia stop - Lábtartó - Платформа для ног - Rezemătoare de picioare - Stupačky - Fotstöd - Постава за краката - Ayak dayama yeri - مسند قدم - 脚部休息台 - 搭腳板

8 Castors - Roulettes de déplacement - Ruedas de desplazamiento - Transportrollen - Rotelle di spostamento - Transportwieljes - Rodinhas de deslocção - Kółka do przewożenia - Görgők a mozgathoz - Transportrovочные ролики - Rotite de deplasare - Premisťovací kolečka - Transporthjul - Коленца за преместване - Hareket makaraları - عجلات نقل - 移动滚轮 - 移动滑輪

9 Power cord - Cordon d'alimentation - Cable de alimentación - Stromkabel - Cavo d'alimentazione - Voedingskabel - Cabo de alimentação - Przewód zasilający - Hálózáti zsinór - Шнур питания - Cablu de alimentare - Kabel napájení - Elsladd - Захранващ кабел - Güç kablosu - سلك كهرباء - 电线 - 電源線

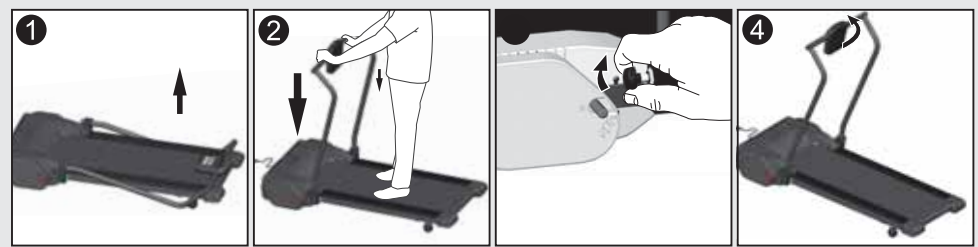
WALK'IN - 8159224 Made in China
 EN 957 HC GB 17496-1998
 IMPORTADO PARA BRASIL POR KLASSPORT Ltda.
 CNPJ: 02.314.041/0001-88
 TURKISHPORT Spor Uzmanları Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti. Mega Center C.36 Blok D.374 Beşiktaş, 34395 İstanbul, Turkey



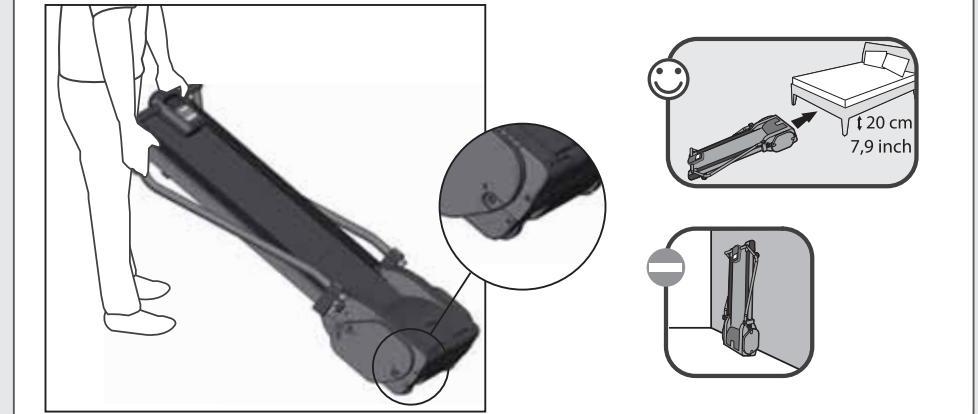
WALK IN 43 kg / 95 lbs
 133 x 67 x 109 cm / 52,3 x 26,3 x 42,7 inch

FOLDING / UNFOLDING • PLIAGE / DEPLIAGE • PLEGADO / DESPLEGADO • ZUSAMMENKLAPPEN / AUSEINANDERKLAPPEN • CHIUSURA / APERTURA • OPVOUWEN / UITVOUWEN • MONTAGEM / DESMONTAGEM • SKŁADANIE / ROZKŁADANIE • ÖSSZEHAJTÁS / KIHAJTÁS • СКЛАДЫВАНИЕ / РАСКЛАДЫВАНИЕ • PLIERE / DEPLIERE • SKLÁDÁNÍ / ROZKLÁDÁNÍ • NORFÄLLNING / UPPFÄLLNING • СГЪВАНЕ / РАЗГЪВАНЕ • KATLAMA / AÇMA • فرد / طي / 折叠 / 展开 • 折疊 / 展開

THE FOLDING, UNFOLDING AND STORAGE OPERATIONS ARE DONE WITH THE TREADMILL SWITCHED OFF AND DISCONNECTED. THE INCLINE OF YOUR TREADMILL MUST BE SET AT 0%. / LES OPERATIONS DE PLIAGE, DEPLIAGE ET RANGEMENT SE FONT AVEC LE TAPIS ARRETE ET DEBRANCHE. L'INCLINAISON DE VOTRE TAPIS DOIT ETRE A 0%. / LAS OPERACIONES DE PLEGADO, DESPLEGADO Y GUARDADO SE HACEN CON LA CINTA PARADA Y DESCONECTADA. LA INCLINACIÓN DE LA CINTA DEBE SER DEL 0%. / DAS ZUSAMMENKLAPPEN, AUSEINANDERKLAPPEN UND DIE AUFBEWAHRUNG ERFOLGEN BEI AUSGESCHALTETEM UND AUSGESTECKTEM LAUFBAND. DIE NEIGUNG IHRES LAUFBANDS MUSS 0% SEIN. / LE OPERAZIONI DI CHIUSURA, APERTURA E SISTEMAZIONE VANNO EFFETTUATE A TAPPERO SPENTO E SCOLLEGATO. L'INCLINAZIONE DEL TAPPETO DEVE ESSERE DI 0%. / HET OPVOUWEN, UITVOUWEN EN OPBERGEN VAN DE LOOPBAND MAG UITSLUITEND WORDEN UITGEVOERD WANNEER DE BAND STILSTAAT, EN DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS GENAALD. HET HELLINGSPERCENTAGE VAN DE BAND DIENT 0% TE ZIJN. / AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM, DESMONTAGEM E ARRUMAÇÃO SÃO EFECTUADAS COM O TAPETE PARADO E DESLIGADO. A INCLINAÇÃO DO SEU TAPETE DEVE SER DE 0%. / CZYNNOSCI DOTYCZĄCE SKŁADANIA, ROZKŁADANIA I PRZECHOWYWANIA POWINNY BYĆ WYKONYWANE, KIEDY BIEŻNIA JEST ZATRZYMANA I WYŁĄCZONA Z PRĄDU. NACHYLENIE BIEŻNI MUSI WYNOŚYĆ 0%. / AZ ÖSSZEHAJTÁS, KIHAJTÁS ÉS TÁROLÁS MŰVELETEIT LEÁLLÍTOTT SZALAGGAL ÉS KIHÚZOTT HÁLÓZATI CSATLAKOZÓVAL KELL ELVÉGEZNI ÚGY, HOGYA SZALAG DÖLÉSSZÖGE 0% LEGYEN. / СКЛАДЫВАНИЕ, РАСКЛАДЫВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЯЮТСЯ ПРИ ОСТАНОВЛЕННОЙ И ВЫКЛЮЧЕННОЙ ИЗ СЕТИ БЕГОВОЙ ДОРОЖКЕ. УГОЛ НАКЛОНА ДОРОЖКИ ДОЛЖЕН БЫТЬ РАВЕН 0%. / OPERAȚIILE DE PLIERE, DEPLIERE ȘI ȘTOCARE SE REALIZEAZĂ ATUNCI CÂND BANDA DE ALERGARE ESTE OPRITĂ ȘI DECONECTATĂ DE LA PRIZA ELECTRICĂ. GRADUL DE ÎNCLINARE AL BENZII TREBUIE SĂ FIE DE 0%. / PRI SKLÁDÁNÍ, ROZKŁADÁNÍ A UKLÁDÁNÍ MUSÍ BYŤ BĚŽECKÝ PÁS ZASTAVEN A ODPOJEN ZE ZÁSUVKY. SKLON BĚŽECKÉHO PÁSU MUSÍ BYŤ 0%. / LÖPBANDET FÄR ENDAST FÄLLAS IHOP. FÄLLAS UPP OCH LÄGGAS I FÖRVARING DÄ DET ÄR AVSTÄNGT OCH SLADDEN UTDRAGEN. LÖPBANDETS LUTNING MÅSTE VARA 0%. / ПРЕДИ СГЪВАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И ПРИБИРАНЕ НА УРЕДА ГО ИЗКЛЮЧЕТЕ И ИЗВАДЕТЕ ШЕПСЕЛА ОТ КОНТАКТА. НАКЛОНЪТ НА ПЪТЕКАТА ТРЯБВА ДА Е 0%. / KATLAMA, AÇMA VE DEPOLAMA İŞLEMLERİ KOŞU BANDI DURDURULMUŞ VE FİŞİ PRİZDEN ÇEKİLMİŞ İKEN YAPILIR. KOŞU BANDINIZIN EĞİMİ 0% OLMALIDIR. / يجب ان تتم عمليات طي- و فردة وتخزين المشاية وهي متوقفة ومفصولة عن الكهرباء. ويجب ان يكون ميل المشاية صفر ٪. / 跑步毯停止且断电时，方可进行折叠、展开或收纳。跑步毯的坡度必须为0%。 / 務必在跑步毯保持靜止且電源斷開時才可對器材進行折疊、展開或收放操作。您的跑步毯須與地面保持0角度。

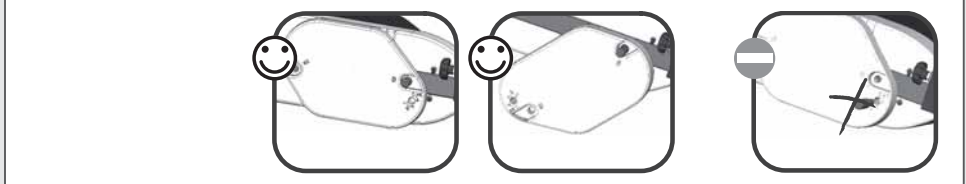


STORAGE / RANGEMENT / GUARDAR / AUFBEWAHRUNG / SISTEMAZIONE / OPBERGEN / ARRUMAÇÃO / PRZECHOWYWANIE / TÁROLÁS / ХРАНЕНИЕ / DEPOZITARE / ULOŽENÍ / FÖRVARING / ПРИБИРАНЕ / DEPOLAMA / التخزين / 收納 / 收放

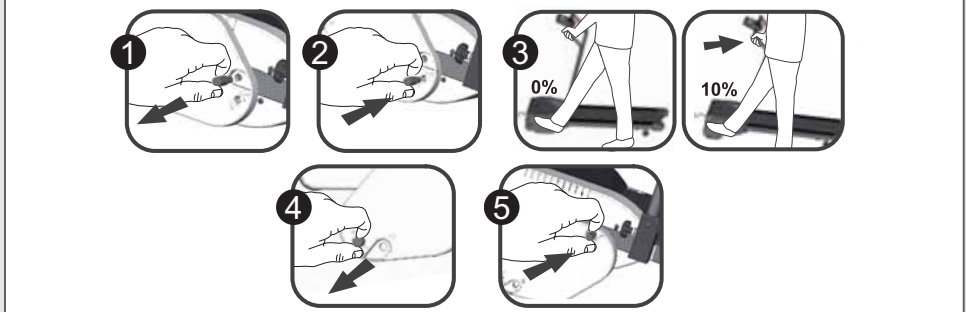


USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO • WYKORZYSTYWANIE • HASZNÁLAT • ЭКСПЛУАТАЦИЯ • UTILIZARE • ROUŽIVÁNÍ • ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • الاستعمال • 使用 • 使用方法

Warning: Before using the treadmill, check that the incline system is properly locked / Avertissement : Avant toute utilisation du tapis, vérifiez que le système d'inclinaison soit correctement verrouillé / Advertencia: antes de utilizar la cinta, compruebe que el sistema de inclinación esté bloqueado correctamente. / Warnung: Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Laufbands, dass das Neigungs-system korrekt verriegelt ist. / Avvertenza: Prima di ogni utilizzo del tappeto, verificate che il sistema di inclinazione sia chiuso correttamente. / Waarschuwing: controleer voordat u de loopband gaat gebruiken of het hellingsysteem op een correcte wijze is vergrendeld / Advertencia: Antes de qualquer utilização do tapete, verifique se o sistema de inclinação está correctamente bloqueado / Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni należy upewnić się, że układ nachylenia jest prawidłowo zablokowany / Figyelmeztetés: A futópád mindennemű használat előtt ellenőrizze a dőlési rendszer megfelelő rögzítését / Обратите внимание: Перед началом использования дорожки всегда убеждайтесь, что система изменения угла наклонно заблокирована. / Avertisment: Înainte de orice utilizare a benzii, verificați dacă sistemul de înclinare este corect blocat. / UPOZORNĚNÍ: Vždy před používáním pásu se přesvědčte, že je systém pro nastavení sklonu správně zablokován. / Observara: Kontrollera att lutningssystemet har låsts ordentligt innan löpbandet börjar användas / Предупреждение : Перед всяка употреба се уверете, че системата за наклон е правилно заключена. / Uyarı: Koşu bandını kullanmadan önce, eğim sisteminin düzgün bir şekilde kilitlemiş olduğunu kontrol edin. / تنبيه: قبل كل استعمال للمشاية، تأكد من أن نظام الميل محكم بصورة صحيحة. / 警告：使用跑步毯前，請確認傾角系統已正確鎖閉。 / 注意事項：每次使用跑步毯之前，請確認器材的傾角調節裝置已鎖定良好。



The treadmill tilts to 0% and 10%. / Le tapis s'incline à 0% et 10%. / La cinta se inclina al 0% y al 10%. / Das Laufband kann zwischen 0% und 10% geneigt werden. / Il tappeto si inclina a 0% e 10%. / Het hellingspercentage ligt tussen 0% en 10%. / O tapete inclina-se a 0% e 10%. / Nachylenie bieżni może wynosić od 0% do 10%. / A szalag dőlésszöge 0% és 10% között állítható. / Угол наклона может составлять 0% или 10%. / Banda de alergare se înclină la 0% și la 10%. / Sklon pásu je od 0% do 10%. / Löpbandet har en lutning på 0 % och 10 %. / Промяна на наклона: 0-12%. / Koşu bandı 0 ile % 10 arasında bir eğime sahip olabilir. / ٪. ۱۰ درجه میل المشاية تتراوح من صفر الى ۱۰. / 跑步毯坡度在0%到10%之間。 / 跑步毯傾角調節區間為0%到10%。



- Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjąć kolek / Vegye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejmjete závlačku / Avlågnsna sprinten / Извадете щифта. / Pimi çikarın / انزع المفتاح. / 取下定位鎖
- Re-position it in the specified place / Replacez-la à l'endroit mentionné / Vuelva a colocarla en el lugar mencionado / Setzen Sie diesen an der genannten Stelle wieder ein / Ricollocatela nel punto indicato / Plaats de splitpen terug op de aangegeven plek / Instale-a de novo no lugar indicado / Založyc go we wskazanym miejscu / Tegye vissza az adott helyre / Вставьте ее в указанное место / Introduceți-l în locul indicat. / Vratte ji na uvedené místo / Fäst den på anvisad plats / Поставете го на посоченото място. / Belirtilen yere yerleştirin / ضعها في المكان المشار إليه. / 将其重新放回原处。 / 重新將定位鎖安裝於指定位置
- Position the foot on the pin and pull the treadmill towards you using the bar. / Positionnez le pied sur la goupille et tirez le tapis vers vous grâce à la barre. / Coloque el pie sobre la clavija y tire de la cinta hacia usted con la barra. / Setzen Sie den Fuß auf den Stift und ziehen Sie die Lauffläche anhand der Stange zu sich. / Posizionate il piede sulla copiglia e tirate il tappeto verso di voi grazie alla barra. / Zet de voet op de splitpen en trek met behulp van de stang de band naar u toe. / Posicione o pé na cavilha e puxe o tapete na sua direção graças à barra. / Ustawić nogę na kolku i pociągnąć bieżnię do siebie za pomocą drążka. / Helyezze a lábát a csapra és húzza a szalagot maga felé a rúd segítségével. / Поставьте ногу на шпильку и потяните дорожку к себе за ручень. / Puneți piciorul pe cui și trageți banda înspre dumneavoastră cu ajutorul barei. / Dejte nohu na závlačku a potahujte pětkaťkať k sobě. / Sätt foten på sprinten och drag bandet mot dig med hjälp av stängan. / Поставете крака си върху щифта и издрпайте пътеката към вас с помощта на рамката. / Аваѓимзи pimin izmeru yerleştirin ve tutunma barını kullanarak koşu bandını kendinize doğru çekin. / 橫向握杆來將跑步毯拉向自己。 / وضع القدم على المفتاح واسحب المشاية في اتجاهك بواسطة التثبيت. / 借助支撐杆將跑步毯拉向您身體的方向。 / 踩住定位鎖，並借助橫向握杆來將跑步毯拉向自己。
- Remove the pin / Otez la goupille / Saque la clavija / Entfernen Sie den Stift / Togliete la copiglia / Verwijder de splitpen / Retire a cavilha / Wyjąć kolek / Vegye ki a csapot / Достаньте шпильку / Scoateți cuiul. / Sejmjete závlačku / Avlågnsna sprinten / Извадете щифта. / Pimi çikarın / انزع المفتاح. / 取下定位鎖
- Lock the treadmill / Verrouillez le tapis / Bloquee la cinta / Verriegeln Sie das Laufband / Chiodete il tappeto / Vergrendel de band / Bloqueie o tapete / Zablockować bieżnię / Rögzitse a szalagot / Заблокируйте дорожку / Blocati banda de alergare. / Pás zablokujte / Lås bandet / Заключете пътеката. / Koşu bandını kilitleyin / احكم المشاية / 鎖閉跑步毯 / 鎖止跑步毯

SAFETY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT

• SICUREZZA • VEILIGHEID • SEGURANÇA

• BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • МЕРЫ

БЕЗОПАСНОСТИ • SIGURANȚĂ •

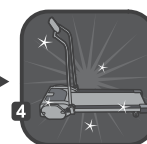
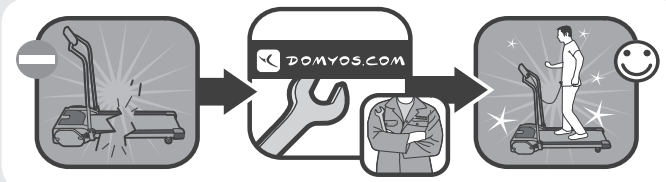
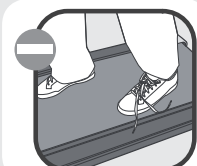
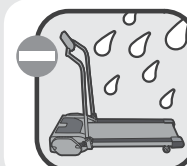
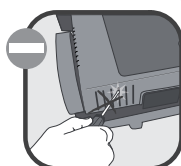
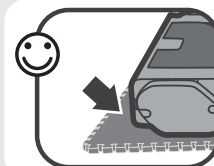
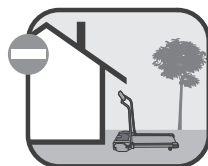
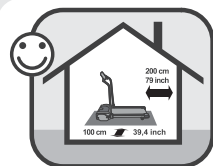
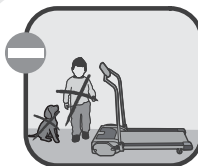
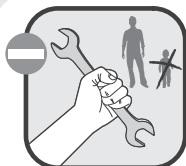
BEZPEČNOST • SÄKERHETSANVISNINGAR •

БЕЗОПАСНОСТ • GÜVENLİK •

احتياطات أمنية • 安全 • 安全



Warning: to reduce the risk of serious injury, please read the important precautions below before using the product.



U koos een fitnessstoel van het merk DOMYOS. Graag willen wij u voor dat vertrouwen danken. We creëerden het merk DOMYOS speciaal voor sporters die thuis aan hun conditie willen werken. Onze producten zijn gemaakt door sporters voor sporters. Al uw opmerkingen en suggesties over DOMYOS-producten zijn steeds welkom. U kunt daarvoor steeds terecht bij het team van uw winkel of de ontwerpdienst van de DOMYOS-producten. U kunt ons ook vinden op www.domyos.com. We wensen u een prettige training, en we hopen dat dit DOMYOS-product voor u synoniem zal zijn voor plezier.

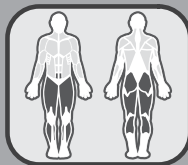
PRESENTATIE

Domyos Walkⁱⁿ is een loopband waarmee u de loopsport op uw eigen tempo kunt beoefenen. Dankzij het hellingssysteem kunt u nog intensiever trainen en nog meer calorieën verbranden. U kunt al naar gelang uw niveau en uw conditie joggen met een snelheid tot 8 km/u.

WAARSCHUWING

U dient op een **CONTROLEERDE** wijze aan uw conditie te werken. Voordat u begint met een trainingsprogramma, dient u eerst een arts te raadplegen. Dat is vooral belangrijk wanneer u ouder dan 35 jaar bent, vroeger gezondheidsproblemen heeft gehad, of indien u al jaren niet aan sport heeft gedaan. Lees alle instructies voor gebruik.

BETROKKEN LICHAAMSDELEN



TM

VEILIGHEID

Waarschuwing: Om het risico op ernstige verwondingen en beschadiging van het product te beperken, raden wij u aan de voorzorgsmaatregelen met betrekking tot het gebruik te lezen, alvorens het product te gebruiken

1. Dit toestel is niet voorzien om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis van het toestel, behalve indien zij begeleid worden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en die op het correcte gebruik van het toestel toeziet of er voorafgaande instructies over geeft.
 2. Domyos kan niet aansprakelijk worden gesteld voor klachten wegens verwondingen of schade toegebracht aan personen of voorwerpen, die het gevolg zijn van een verkeerd gebruik van het product, door de koper of een andere persoon
 3. Uw handen ver van elk bewegend onderdeel houden. Uw handen of uw voeten nooit onder de band plaatsen.
 4. Onmiddellijk na elk gebruik en voor de band wordt gereinigd, in elkaar wordt gezet of onderhouden, zet u de hoofdschakelaar uit en trekt u de stekker van de band uit het stopcontact.
 5. Laat de machine nooit aan staan zonder toezicht.
 6. Deze machine nooit gebruiken wanneer de elektriciteitsstekker is beschadigd, of wanneer deze in contact is geweest met water.
 7. Indien u een verlengsnoer nodig hebt, gebruik dan enkel een verlengsnoer van maximum 1,5 m lang met een geaarde stekker.
- Instructies betreffende de aarding*
8. Voor uw veiligheid dient u de loopband aan te sluiten op een correct geïnstalleerd stopcontact dat geaard is conform de geldende wetgeving. Laat bij twijfel de aansluiting controleren door een gekwalificeerde elektricien. De stekker die met de loopband is meegeleverd niet aanpassen.
 9. De elektrische installatie van uw huis moet in goede staat verkeren, en moet in overeenstemming zijn met de huidige normen.
 10. De kap nooit van de motor halen. De instellingen en de handelingen die niet zijn omschreven in deze handleiding moeten worden uitgevoerd door een daartoe bevoegde technicus. Het niet naleven van deze veiligheidsmaatregel kan ernstige, en zelfs dodelijke verwondingen met zich meebrengen.

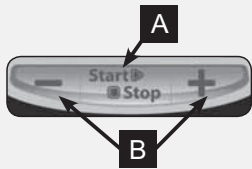
PAS OP: indien u zich duizelig voelt, misselijk bent, pijn hebt in de borststreek of een ander abnormaal symptoom vertoont, stop dan onmiddellijk met uw oefening en raadpleeg uw arts alvorens verder te gaan met uw training.

WERKING VAN DE CONSOLE



De veiligheidsleutel moet worden geplaatst in de gele zone onderaan de console.

- 1) Geeft aan het einde van de training de gemiddelde trainingsnelheid aan.
- 2) Weergave snelheid.
- 3) Weergave van de afgelegde afstand (km of mi).
- 4) Weergave van de trainingstijd in uren: minuten: seconden.
- 5) Schatting van het aantal verbruikte calorieën
- 6) Dit logo wordt tijdens de training constant weergegeven. Het knippert in de modus pauze (kort drukken op de start/stop-knop) of in de 3 seconden voorafgaand aan de start.
- 7) Geeft na het inschakelen de totaal afgelegde afstand af vanaf het 1e gebruik van de loopband.
- 8) Onderhoud: denk eraan om de spanning, de afstelling en de smering van de loopband regelmatig te controleren (cf. rubriek onderhoud) (verschijnt steeds na ong. 200 km/124 mi).



A "START/STOP": hiermee kan de band gestart worden als deze niet loopt, en op pauze worden gezet als deze wel loopt.

- Om op pauze te zetten, kort op "STOP" drukken.
- Om de oefening te hervatten, drukt u op "START".
- Om de oefening te onderbreken, drukt u gedurende 3 seconden* op "STOP". Er wordt nu een kort overzicht gegeven van uw training.

*Na elke trainingssessie uitvoeren, zodat de band weer start met een snelheid van 1 km/u of 0,6 mi/u.

B "+": de snelheid opvoeren met stapjes van 1 km/u of 0,6 mi/u
"-": de snelheid afbouwen met stapjes van 1 km/u of 0,6 mi/u

Mi Km Om de eenheden (km of mi) te veranderen, de schakelaar op de achterkant van de console omzetten.

OPMERKING

Om de weergave van de modus onderhoud uit te schakelen

Verwijder de veiligheidsleutel.
Druk gelijktijdig op "+" en "-".
Voer terwijl u de toetsen "+" en "-" ingedrukt houdt opnieuw de veiligheidsleutel in.

INSTELLINGEN

U kunt een trainingsduur instellen tussen 10 minuten en 2 uur, en u kunt de tijd steeds opvoeren met stapjes van 5 minuten. Druk terwijl de loopband is ingeschakeld tegelijkertijd op de knoppen "+" en "-". De tijd knippert, omhoog / omlaag door op "+" en "-" te drukken. Druk op START om te starten met de training. Om de modus voor de instellingen te verlaten, nogmaals tegelijkertijd op de knoppen "+" en "-" drukken.

DIAGNOSE STORINGEN

Mijn loopband gaat niet aan (geen enkele weergave op het scherm van de console):

- 1 - Haal de veiligheidsleutel er uit en plaats hem dan terug.
- 2 - Controleer of de voedingskabel aangesloten is op een stopcontact in de muur dat werkt. (Om het stopcontact te controleren, een lamp of ander elektrisch apparaat aansluiten op het stopcontact.)
- 3 - Controleer of het andere uiteinde van de voedingskabel is aangesloten op uw band
- 4 - Controleer of de hoofdschakelaar vooraan op uw band in de positie "1" staat .

De snelheid van mijn band is niet constant:

- 1 - Controleer of de loopband goed gespannen is (de band mag niet slippen, maar ook niet te strak zitten).
- 2 - Het gebruik van een elektrische verlengsnoer wordt sterk afgeraden. Indien u echter een verlengsnoer nodig hebt, dan mag de kabel niet langer zijn dan 1m50, teneinde het elektrisch verlies te beperken
- 3 - Vermijd een overbelasting van de elektrische stopcontacten met apparaten die veel verbruiken (type huishoudelijke apparatuur of elektrische gereedschappen) en die de werking van uw band kunnen verstoren.
- 4 - Controleer of de voedingskabel correct is aangesloten aan de twee uiteinden (muurstopcontact en het stroomcontactpunt van de band), teneinde een slechte aansluiting te vermijden. Om de goede werking van uw muurstopcontact te controleren een lamp, of een ander elektrisch apparaat aansluiten op het stopcontact.

Mijn product maakt lawaai:

- 1 - Controleer of de loopband goed in het midden ligt.
- 2 - Controleer of de loopband correct gespannen is (de band mag niet slippen).

FOUTMELDINGEN

Om foutmeldingen te laten verdwijnen die op het scherm komen terwijl er zich geen storing heeft voorgedaan, is het vaak voldoende om de veiligheidsleutel los te halen en weer terug te plaatsen

Er-1,Er-2, Er-3, Er-4,Er-5,Er-8,Er-9: neem contact op met de aftersales afdeling van Decathlon.

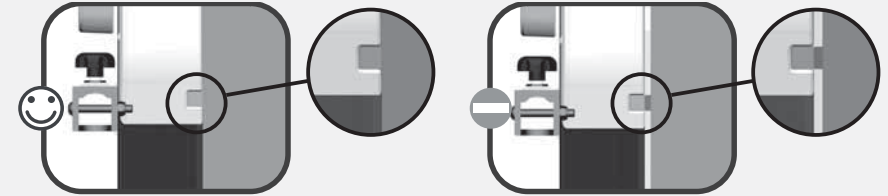
Er-6: controleer of er geen elementen zijn die de beweging van de band verhinderen. Indien het probleem zich blijft voordoen, neemt u contact op met de aftersales afdeling van Decathlon.

Er-7: laat uw elektriciteitsnetwerk nakijken door een professional. Mocht dit niet de oorzaak zijn van het probleem, neem dan contact op met de aftersales afdeling van Decathlon.

ONDERHOUD

REGELING VAN DE POSITIE VAN DE LOOPBAND

Om te controleren of de band goed gecentreerd is, maakt u gebruik van de visuele hulp punten aan de voorkant van de loopband. Om u te helpen bij het centreren van de loopband, zijn er gekleurde indicatoren aangebracht aan de voorkant van de loopband. Indien de indicatoren groen zijn, is de band correct gecentreerd. Ziet u nog rood, dan is de band niet goed gecentreerd.



- 1 - Laat de band lopen op 5 km/u (3mi/u) en neem plaats achter het toestel.
- 2 - Ziet u rood aan de rechterkant, draai dan de stelschroef aan de linkerkant van de band een halve slag met de wijsers van de klok mee.
- 3 - Ziet u rood aan de linkerkant, draai dan de stelschroef aan de rechterkant van de band een halve slag met de wijsers van de klok mee.
- 4 - Laat uw band draaien zodat de band z'n plaats kan zoeken (30 s) en herhaal de handeling indien nodig. Span de band niet te strak aan.



REGELING VAN DE SPANNING VAN DE LOOPBAND

De loopband is een machine die na verloop van tijd onderhevig is aan slijtage en die ontspant. Span de band opnieuw aan zodra deze begint te slippen (gevoel van heen en weer bewegen, schokken in de voortbeweging).



1. Draai een kwartslag aan de 2 regelschroeven in de richting van de klok.
2. Herhaal de handeling indien nodig, maar zorg ervoor dat de band niet al te strak gespannen is. De band is correct gespannen indien u de randen aan weerszijden 2 tot 3 centimeter kunt optillen.

SMERING VAN DE LOOPBAND

We raden u aan de band te smeren om wrijvingen tussen de band en de bodem te voorkomen. De smering is niet nodig indien er sporen van siliconen aanwezig zijn op de binnenzijde van de loopband of op de plank (het oppervlak is vochtig en enigszins vettig).

Indien de band en de plank droog zijn:

- 1 - Schakel uw band uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2 - Til de randen van de loopband op en bespray de binnenzijde met siliconenspray (flacon geleverd bij dit product).

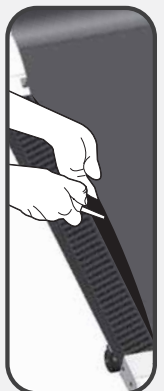
Opmerking: voor een nieuwe flacon dient u zich te wenden tot uw gebruikelijke Decathlon-winkel.

Een smering stemt over het algemeen overeen met een dosis siliconen tussen de 5 en 10 ml.

3 - Draai de band met de hand en herhaal de handeling voor de andere helft.

4 - Wacht enkele minuten tot de siliconen zich verspreid heeft voordat u de loopband weer gebruikt.

Opgelet, een overmatig gebruik van siliconen kan de goede werking van uw loopband beschadigen (risico op glijden).



GEBRUIK

Indien u een beginner bent, begin dan gedurende enkele dagen te trainen met een geringe snelheid, zonder te forceren, en neem indien nodig een rustpauze. Verhoog geleidelijk het aantal sessies of de duur ervan. Krom uw rug niet tijdens uw oefeningen, maar hou deze recht. Let erop dat u tijdens het trainen de ruimte goed ventileert.



Conditie/Warming-up: na 10 minuten een geleidelijke verhoging van de inspanning.

Voor een conditietraining of voor een revalidatie, kunt u elke dag trainen gedurende een tiental minuten. Dit soort oefeningen is gericht op het stimuleren van uw spieren en gewrichten, of kan worden gebruikt voor een warming-up bij een andere fysieke activiteit. Voor een sterkere training van uw benen, stelt u een hogere helling in en breidt u de trainingstijd uit. U kunt uiteraard de snelheid gedurende uw oefensessie laten variëren.



Aerob loopen voor conditietraining: gematigde inspanning gedurende een vrij lange tijd (35 min tot 1 uur).

Wanneer u gewicht wilt verliezen, zijn dit soort oefeningen, gecombineerd met een dieet, de enige manier om de hoeveelheid door het lichaam verbruikte energie te doen toenemen. U hoeft hiervoor niet over uw grenzen te gaan. Het is de regelmaat van de training die u in staat stelt betere resultaten te verkrijgen. Kies een vrij lage snelheid en voer de oefening op uw eigen tempo, maar ten minste gedurende 30 minuten uit. Door deze oefening zult u licht gaan zweten. U mag echter niet buiten adem raken. Het is de duur van de oefening op een traag tempo waardoor uw lichaam de energie uit vetten haalt, op voorwaarde dat u gedurende ten minste dertig minuten traint, en minstens drie keer per week.



Aerobe training voor het uithoudingsvermogen: Doorlopende inspanning gedurende 20 tot 40 minuten.

Dit trainingstype is gericht op een aanzienlijke versterking van de hartspier; het heeft een gunstige invloed op uw ademhaling. Doordat de snelheid toeneemt, zal de ademhaling ook sneller worden. Deze inspanning vergt meer van u dan de conditietraining. Naarmate u vaker traint kunt u deze inspanning langer volhouden op een hoger tempo. Deze training kunt u minimaal drie maal per week uitvoeren. Het trainen op een zeer hoog tempo (anaerobe training en in de rode zone trainen) is alleen bedoeld voor atleten en vereist een aangepaste voorbereiding. Blijf na elke training enkele minuten doorlopen, waarbij u de snelheid en de helling naar beneden brengt om tot rust te komen en het lichaam langzaam weer bij te laten komen.

Terugkeer naar rusttoestand

Deze fase komt overeen met het voortzetten van de activiteit bij lagere inspanning en een langzame terugkeer naar de "rusttoestand". DE TERUGKEER NAAR DE RUSTTOESTAND zorgt voor het herstel van de "normale" toestand van het cardiovasculaire stelsel, de bloedstroom en de spieren (om restverschijnselen te voorkomen zoals de ophoping van melkzuur, een van de belangrijkste oorzaken van spierpijn, krampen en stijfheid).

Stretching

Het rekken moet volgen op de fase waarbij men terugkeert naar de rusttoestand. Stretching na de inspanning: beperkt SPIERSTIJFHEID die veroorzaakt wordt door de opeenhoping van MELKZUUR, 'stimuleert' de BLOEDSOMLOOP.

GARANTIEBEWIJS

De DOMYOS-garantie voor dit product heeft betrekking op materiaal en fabricagefouten. Bij normale gebruiksomstandigheden geldt een garantie van 10 jaar op het metalen frame, 5 jaar voor de motor en 2 jaar voor de overige onderdelen, geteld vanaf de datum van aankoop, waarbij de datum op de kassabon geldt als bewijs. De verplichting van DOMYOS uit hoofde van deze garantie beperkt zich tot de vervanging of de reparatie van het product, naar goeddunken van DOMYOS. Alle producten waarvoor de garantie van toepassing is dienen te worden ontvangen bij een van de bevoegde DECATHLON-centra, port betaald, met een correct bewijs van aankoop.

Deze garantie geldt niet in geval van:

- Schade die wordt veroorzaakt tijdens het vervoer.
- Gebruik en/of opslag buiten, of in een vochtige omgeving.
- Slechte montage.
- Onjuist gebruik of abnormaal gebruik.
- Slecht onderhoud.
- Reparaties die zijn uitgevoerd door technici die niet officieel erkend zijn door DECATHLON.
- Gebruik anders dan privégebruik.

Deze handelsgarantie vormt geen uitsluitel voor de wettelijk geldende garantie van het betreffende land / de betreffende provincie.

OXYLANE - 4 BOULEVARD DE MONS – BP299 – 59665 VILLENEUVE D'ASCQ Cedex – France

EN

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

EN - CE compliance statement
Name: Domyos Walk'in
Function: Treadmill
Model: 8159.224
Type: 1288.088

This product complies with all the relevant provisions set out in European directive 2006/42/CE pertaining to machines as well as European Low voltage directive 2006/95/EC, Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC"

This product complies with European standard requirements EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 January 2011
Philippe Bernadat, Domyos Universe Manager
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

FR

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

FR - Déclaration de conformité CE
Nom : Domyos Walk'In
Fonction : Tapis de marche
Modèle : 8159.224
Type : 1288.088

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes de la directive européenne 2006/42/CE relative aux machines ainsi qu'aux directives européennes Basse tension 2006/95/EC, Compatibilité électromagnétique 2004/108/EC"

Ce produit est conforme aux exigences des normes européennes EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, le 11 janvier 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

ES

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

ES - Declaración de conformidad CE
Nombre: Domyos Walk'in
Función: cinta de correr
Modelo: 8159.224
Tipo: 1288.088

Este producto cumple todas las exigencias pertinentes de la Directiva Europea 2006/42/CE relativa a las máquinas, así como de las Directivas Europeas de baja tensión 2006/95/EC y compatibilidad electromagnética 2004/108/EC"

Este producto cumple las exigencias de las normas europeas EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de enero de 2011
Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

DE

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

DE - EU-Konformitätserklärung
Name : Domyos. Walk'In
Funktion: Laufband
Modell : 8159.224
Typ: 1288.088

Dieses Produkt ist mit allen wesentlichen Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der europäischen Richtlinien für Niederstrom 2006/95/EG und elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EU konform"

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der europäischen Normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, den 11. Januar 2011
Philippe Bernadat, Direktor Bereich Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

IT

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

IT - Dichiarazione di conformità CE
Nome: Domyos Walk'in
Funzione: Tappeto di marcia
Modello: 8159.224
Tipo: 1288.088

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva europea 2006/42/CE relativa alle macchine così come alle direttive europee Bassa tensione 2006/95/EC, Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EC"

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, il 11 gennaio 2011
Philippe Bernadat, Direttore Universo Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

NL

OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
Villeneuve d'Ascq Cedex, France

NL - EG-verklaring van conformiteit
Naam: Domyos Walk'In
Functie: Loopband
Model: 8159.224
Type: 1288.088

Dit product voldoet aan het geheel van de relevante eisen van de Europese richtlijn 2006/42/EG met betrekking tot machines evenals aan de Europese richtlijn voor Laagspanning 2006/95/EG, en de Europese richtlijn voor Elektromagnetische compatibiliteit, 2004/108/EG

Dit product voldoet aan de eisen zoals die zijn vastgelegd in de Europese normen EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, op 11 januari 2011
Philippe Bernadat, Directeur Univers Domyos
Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
EN BAROEUL - FRANCE

PT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PT - Declaração de Conformidade CE
 Nome: Domyos Walk'In
 Função: Tapete de marcha
 Modelo: 8159.224
 Tipo: 1288.088

Este produto está em conformidade com a totalidade das exigências pertinentes da Directiva europeia 2006/42/CE relativa às máquinas bem como com as Directivas europeias relativas a Baixa tensão 2006/95/CE, Compatibilidade electromagnética 2004/108/CE"

Este produto está em conformidade com as exigências das normas europeias EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 de Janeiro de 2011
 Philippe Bernadat, Director Universo Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

PL OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

PL - Deklaracja zgodności WE
 Imię: Domyos Walk'In
 Funkcja: Bieżnia automatyczna
 Model: 8159.224
 Typ: 1288.088

Ten produkt jest zgodny z ogółem wymagań odnoszących się do dyrektywy europejskiej 2006/42/CE dotyczącej maszyn oraz do dyrektywy europejskiej dot. niskich napięć 2006/95/EC i dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/EC"

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami norm europejskich EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. stycznia 2011 r.
 Philippe Bernadat, Dyrektor Generalny Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

SV OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

SE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 Namn: Domyos Walk'In
 Funktion: Gängband
 Modell: 8159.224
 Typ: 1288.088

Denna produkt uppfyller samtliga krav som hänför sig till direktivet 2006/42/CE om maskiner samt till direktiven Lågspänning 2006/95/EG och Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG

Denna produkt uppfyller kraven i europeiska standarder EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 januari 2011
 Philippe Bernadat, Direktör Univers Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

BG OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

BG - CE Декларация за съответствие
 Наименование: Domyos Walk'In
 Функция: Багаща пътека
 Модел: 8159.224
 Вид: 1288.088

Този продукт съответства на всички съществени изисквания на европейска директива 2006/42/CE относно машините, както и на европейските директиви 2006/95/EC, Съоръжения за ниско напрежение и 2004/108/EC, Електромагнитна съвместимост.

Този продукт отговаря на изискванията на европейските стандарти EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 януари 2011 г.
 Philippe Bernadat, Директор «Светът на Domyos»
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

HU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

HU - CE Megfelelősségi nyilatkozat
 Név: Domyos Walk'In
 Funkció: Járószyonyeg
 Modell: 8159.224
 Típus: 1288.088

Ez a termék megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK európai irányelv idevonatkozó követelményeinek, valamint a kifizeszültségről szóló 2006/95/EK, és az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2004/108/EK irányelveknek"

Ez a termék megfelel az európai szabványok követelményeinek EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011. január 11.
 Philippe Bernadat, A Domyos Uniers igazgatója
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

RU OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RU - Декларация о соответствии нормам EC
 Название: Domyos Walk'In
 Функция: Дорожка для ходьбы
 Модель: 8159.224
 Тип: 1288.088

Этот товар соответствует всем применимым к нему требованиям европейской директивы 2006/42/EC об оборудовании, а также европейским директив о низком напряжении 2006/95/EC и электромагнитной совместимости 2004/108/EC"

Этот товар соответствует требованиям европейских норм EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 января 2011 г.
 Philippe Bernadat, Директор марки Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

TR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

TR - CE uygunluk beyanı
 İsim: Domyos Walk'In
 Fonksiyon: Yürüyüş bandı
 Model: 8159.224
 Tip: 1288.088

Bu ürün makinelerle ilgili 2006/42/CE Avrupa direktifinin ilgili gereklilerinin tamamını ve Alçak Gerilim 2006/95/EC, Elektromanyetik Uyumluluk 2004/108/EC Avrupa direktiflerine uygundur.

Bu ürün Avrupa standartlarının gereklilerine uygundur. EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11 Ocak 2011
 Philippe Bernadat, Uniers Domyos Müdürü
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

AR OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

شركة Villeneuve d'Ascq Cedex, France شركة
 OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665
 شركة Villeneuve d'Ascq Cedex, France

AR - بيان المطابقة
 الاسم: Domyos Walk'In
 الوظيفية: مشاية
 الطراز: 8159.224
 النوع: 1288.088

هذا المنتج يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي رقم 2006/42/CE للاتات، والتوجيه الأوروبي رقم 2006/95/EC للتقلبية المنخفضة، والتوجيه الأوروبي رقم 2004/108/EC للتوافق الكهرومغناطيسي.

EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

مدينة 11-Marcq en Baroeul يناير 2011

Philippe Bernadat, مدير Uniers Domyos Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL فرنسا

RO OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

RO - Declarație de conformitate CE
 Nume: Domyos Walk'In
 Funcție: Bandă de alergare
 Model: 8159.224
 Tip: 1288.088

Acest produs este conform cu ansamblul exigențelor pertinente ale directivei europene 2006/42/CE referitoare la mașini, dar și cu directivele europene de Joasă tensiune 2006/95/EC și de Compatibilitate electromagnetică 2004/108/EC.

Acest produs este conform cu exigențele normelor europene EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, pe 11 Ianuarie 2011
 Philippe Bernadat, Director Univers Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

CS OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

CZ - Prohlášení o shodě
 Název: Domyos Walk'In
 Funkce: Běžecský pás
 Model: 8159.224
 Typ: 1288.088

Tento výrobek splňuje příslušné požadavky evropské směrnice 2006/42/ES o strojních zařízeních a evropských směrnice 2006/95/ES - nízké napětí a 2004/108/ES o elektromagnetické kompatibilitě.

Tento výrobek splňuje opžadavky evropských norem EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 11. ledna 2011
 Philippe Bernadat, Reditel Uniers Domyos
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ
 EN BAROEUL - FRANCE

ZH OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 质量认证
 品名: Domyos Walk' In
 功能: 跑步毯
 型号: 8159.224
 类别: 1288.088

本产品已通过2006/42/CE 欧洲质量标准检验, 符合欧盟 2006/95/EC 低电压仪器品质要求及 2004/108/EC 电磁类仪器相关生产标准。

本产品符合欧盟质量标准 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
 Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE

ZT OXYLANE, 4 Bd de Mons, BP299, 59 665 Villeneuve d'Ascq Cedex, France

中文 - CE 質量認證
 品名: Domyos Walk' In
 功能: 跑步毯
 型號: 8159.224
 類別: 1288.088

本產品已通過 2006/42/CE 歐洲質量標準檢驗, 符合歐盟 2006/95/EC 低儀器品質要求及 2004/108/EC 電磁類儀器相關生產標準。

本產品符合歐盟質量標準 EN 60335-1:2003 A1+A11+A12+A2, EN 55014-1:2000+A1+A2, EN 55014-2:1997+A1, EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995+A1+A2, EN957-1, EN957-6

Marcq en Baroeul, 2011年1月11日
 Philippe Bernadat, Domyos 品牌主管
 Domyos - 1, avenue des Olympiades - 59700 MARCQ EN BAROEUL - FRANCE